

Decision

Ukusalapo

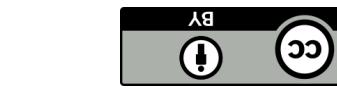


# Global Storybooks

## Ukusalapo / Decision

globalstorybooks.net

■ Sandra Mulesu (bem)  
☒ Vusi Malindi  
☞ Ursula Nafula



This work is licensed under a Creative Commons

Attribution 4.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



• Icibemba bem / English en  
II 2  
☞ Sandra Mulesu  
☒ Vusi Malindi  
☞ Ursula Nafula



Mumushi wandi mwaliba amafya  
ayengi. Twali tantama mumulini pakuti  
twaingatapa amenshi kuli pompi imo.

...

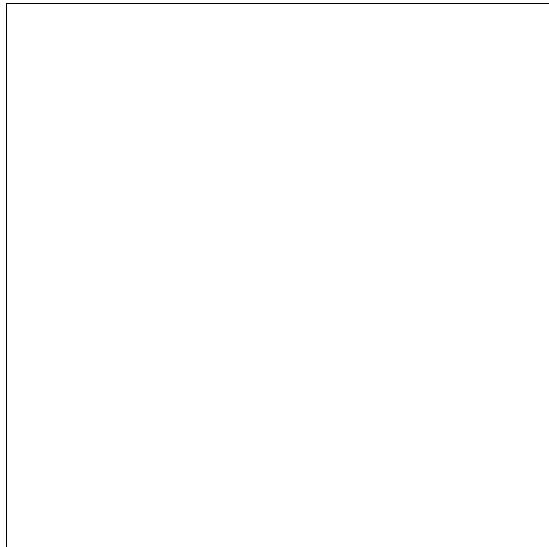
My village had many problems. We  
made a long line to fetch water from  
one tap.

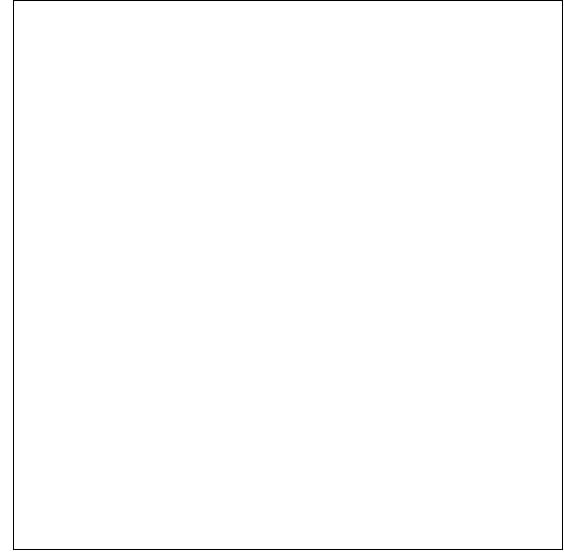
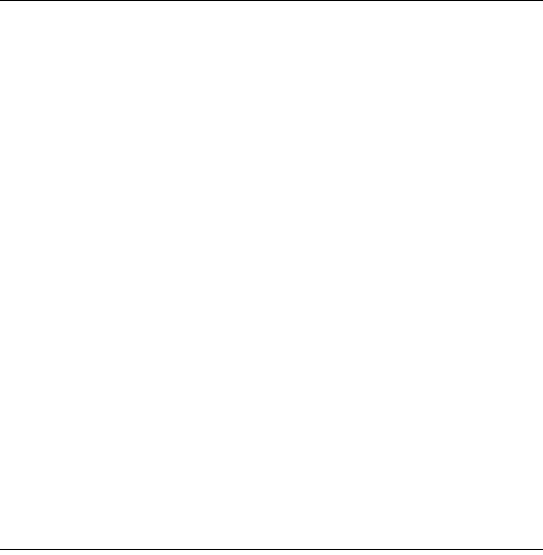
We waited for food donated by others.

...

ukufuma kumbi.

Twalelolela ifyakulya ifyakupelwa





Twalekoma amayanda yesu bangwu  
ukutina bakabolala.

...

We locked our houses early because of  
thieves.

Bonse epakupunda mwishiwi limo ati,  
“kuti twapilibula imikalile yesu”.  
Ukufumafye bulyabushiku  
twalebombela pamo uku pwisha  
amafya yesu.

...

We all shouted with one voice, “We  
must change our lives.” From that day  
we worked together to solve our  
problems.

men will dig a well.”  
Another man stood up and said, “The

...

Shitata umbi amini na ati, “Bashitata kuti  
twaimba icishima.”

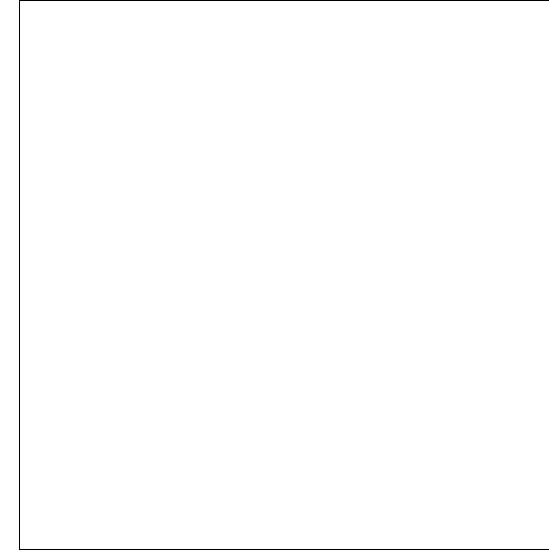
Many children dropped out of school.  
...  
Abana abengi baliukele amasukulu.



Utukashana twalebomba incito ya  
bukaboi mumishi imbi.

...

Young girls worked as maids in other  
villages.



Namyo umo asosa ati, "Bana mayo kuti  
twabombela pamo ukulima ifyakulya."

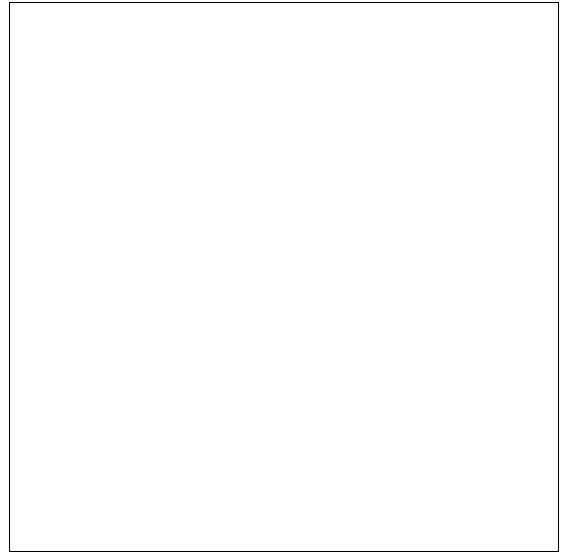
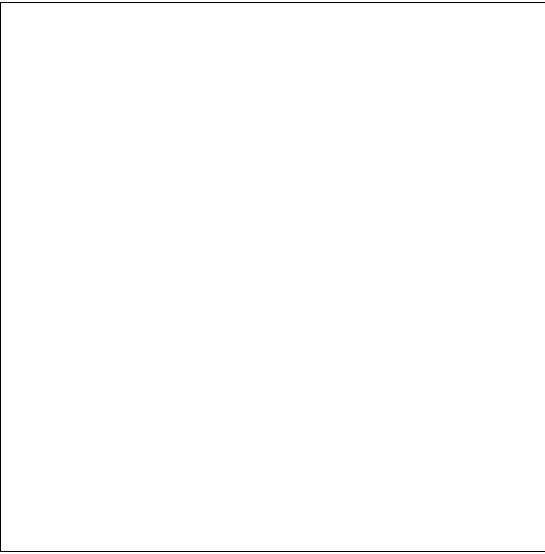
...

One woman said, "The women can join  
me to grow food."

Umwana wamaka cincé konse konsé  
Uweshina lyá juma, uwakélé  
pamulando epakupunda ati, "kuti  
nayafwilishako ukupyanaga no  
kuwamaya".  
...  
nishi bambi balebombele mumabala.  
Young boys roamed around the village  
while others worked on people's farms.

Eight-year-old Juma, sitting on a tree  
trunk shouted, "I can help with cleaning  
up."

Umwana wamaka cincé konse konsé  
Uweshina lyá juma, uwakélé  
pamulando epakupunda ati, "kuti  
nayafwilishako ukupyanaga no  
kuwamaya".  
...



Umwela ngawapupa, ifipepala  
fyalepululukila mufimuti and kwilinga.

...

When the wind blew, waste paper hung  
on trees and fences.

Batata epakwima abati "Tufwile  
ukubombela pamo pakuti tupwishe ubu  
ubwafya bwesu.

...

My father stood up and said, "We need  
to work together to solve our  
problems."

People gathered under a big tree and  
listened.

People gathered under a big tree and

...

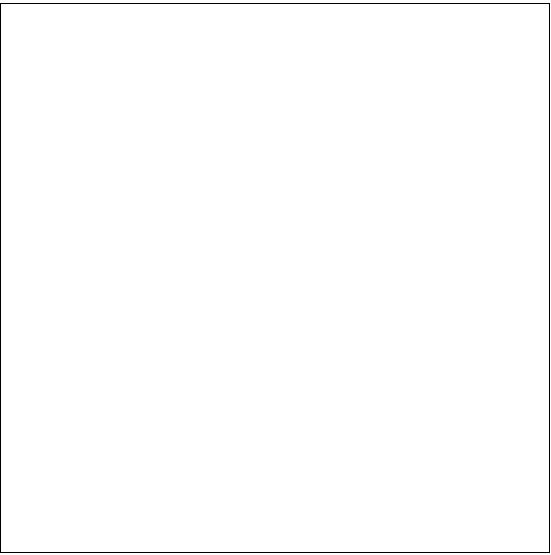
nokukutika.

Abantu basihile ikala mwisamba lyamuti

Abantu basihile ikala mwisamba lyamuti  
yatomeka ayaleposwafye iciposwe  
poswe.

...

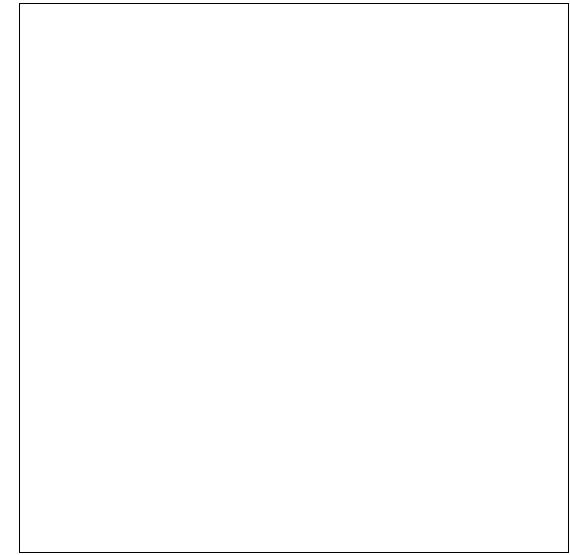
People were cut by broken glass that  
was thrown carelessly.



Bushiku bumo, pompi tayalebomba,  
ifipe fyesu tafyakwete menshi.

...

Then one day, the tap dried up and our  
containers were empty.



Batata baile cila ng'anda ukuwita  
abantu ukwisa sangwa kucilye camushi.

...

My father walked from house to house  
asking people to attend a village  
meeting.